

FR

Mesures de sécurité :

- 1.- Utiliser de la sciure uniquement pour fumer. L'utilisation de toute autre substance peut endommager l'appareil de façon définitive.
- 2.- Ne pas réaliser de cycles de fumage de plus de 30 secondes. Les périodes prolongées peuvent abîmer le moteur.
- 3.- Utiliser l'appareil uniquement dans des espaces ventilés. L'aspiration répétée des fumées générées après la combustion peut être nocive pour la santé.
- 4.- Faire attention lors de l'allumage de la sciure, une ignition inadéquate de matériaux inflammables peut provoquer des explosions ou des incendies.
- 5.- Utiliser le fumage uniquement à la verticale.
- 6.- Certaines parties du fumeur chauffent pendant l'utilisation, attendre qu'elles refroidissent avant d'effectuer des tâches de nettoyage ou d'entretien.
- 7.- Ne pas mettre l'appareil au lave-vaisselle.

Fonctionnement :

- 1.- Mettre 2 piles de type AA dans la base de l'appareil.
- 2.- Avant de mettre la sciure pour fumer à l'intérieur du conteneur (2), vérifier que celui-ci est bloqué et que le plateau d'huile (3) et le filtre (1) sont correctement installés. Si le conteneur n'est pas fixé d'origine, le tourner à 90° pour le bloquer.
- 3.- Mettre la sciure à l'intérieur du conteneur. Ne pas le remplir au-dessus de la limite physique.
- 4.- Mettre une extrémité du tuyau (9) dans le conduit de sortie de fumée (5) et mettre le bec dans la valve située sur la surface de la cloche de fumage. Si vous ne disposez pas d'une cloche Lacor, la rediriger sur le récipient souhaité.
- 5.- Appuyer sur le bouton de marche/arrêt (8) puis allumer immédiatement la sciure en utilisant un briquet de cuisine.
- 6.- La fumée sera instantanément générée dans le récipient choisi.
- 7.- Pour arrêter de fumer, appuyer de nouveau sur le bouton de marche/arrêt.

Nettoyage :

- 1.- Tourner le conteneur de sciure à 90° et tirer vers le bas pour l'extraire. Déposer les cendres dans un récipient non inflammable. Nettoyer la surface avec une brosse.
- 2.- IMPORTANT : Nettoyer le plateau et l'huile générée après la combustion après chaque utilisation.
- 3.- Remplacer le filtre lorsque la grille est obstruée ou perforée. Il est recommandé de le changer tous les 15-20 cycles d'utilisation.

DE

Sicherheitsvorkehrungen:

- 1.- Verwenden Sie zum Räuchern ausschließlich Holzmehl. Die Verwendung einer anderen Substanz kann zu irreparablen Schäden am Produkt führen.
- 2.- Die Räucherzyklen dürfen maximal 30 Sekunden betragen. Längere Zeiten können den Motor beschädigen.
- 3.- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich in belüfteten Räumen. Das wiederholte Einatmen des erzeugten Rauchs nach der Verbrennung kann gesundheitsschädlich sein.
- 4.- Entzünden Sie das Holzmehl mit Umsicht, die Entzündung von brennbarem Material kann Explosionen oder Brände verursachen.
- 5.- Verwenden Sie das Räuchergerät ausschließlich in senkrechter Lage.
- 6.- Einige Teile des Räuchergeräts erhitzen sich während der Verwendung. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungstätigkeiten durchführen.
- 7.- Geben Sie das Gerät nicht in die Geschirrspülmaschine.

Funktionsweise:

- 1.- Setzen Sie zwei Batterien vom Typ AA in den Geräteboden ein.
- 2.- Bevor Sie das Holzmehl zum Räuchern in den Behälter (2) geben, überprüfen Sie, dass der Behälter verriegelt ist und die Ölwanne (3) sowie der Filter (1) korrekt installiert sind. Sollte der Behälter anfänglich nicht verriegelt sein, drehen Sie ihn um 90°, um ihn zu verriegeln.
- 3.- Geben Sie das Holzmehl in den Behälter. Überfüllen Sie den Behälter nicht.
- 4.- Installieren Sie ein Ende des Schlauches (9) in die Rauchausgangsleitung (5) und setzen Sie das Mundstück in das Ventil ein, das sich auf der Räucherhaube befindet. Wenn Sie nicht über eine Lacor-Haube verfügen, führen Sie den Schlauch in einen beliebigen Behälter.
- 5.- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (8) und entzünden Sie dann das Holzmehl mit einem Küchenfeuerzeug.
- 6.- Der Rauch entsteht sofort im gewählten Behälter.
- 7.- Wenn Sie den Räuchervorgang unterbrechen möchten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste erneut.

Reinigung:

- 1.- Drehen Sie den Holzmehlbehälter um 90° und ziehen Sie ihn nach oben heraus. Geben Sie die Asche in einen nicht brennbaren Behälter. Reinigen Sie die Oberfläche mit einer Bürste.
- 2.- WICHTIG: Reinigen Sie die Wanne und entfernen Sie das bei der Verbrennung entstandene Öl nach jeder Anwendung.
- 3.- Ersetzen Sie den Filter, wenn das Rost verstopft ist oder der Filter Löcher hat. Es wird empfohlen, alle 15-20 Verwendungszyklen den Filter auszutauschen.